

## Missione cattolica di lingua italiana

### 3007 Bern

Chiesa Madonna degli Emigrati,  
Bovetstrasse 1  
031 371 02 43  
www.kathbern.ch/mci-bern  
www.missione-berna.ch  
missione.berna@kathbern.ch

### Missionari Scalabriniani

P. Oscar Gil Garcia, P. Enrico Romanò,  
P. Gildo Baggio

### Segreteria e permanenza telefonica

Orari di apertura  
Lu 08.30–12.30, pomeriggio chiusura  
Ma–Ve 08.30–12.30, 14.00–17.00  
Elena Scalzo, Elena.Scalzo@kathbern.ch  
Elisa Driussi, Elisa.Driussi@kathbern.ch

### Collaboratrice Pastorale

Paola Marotta  
paola.marotta@kathbern.ch  
**Diacono** Gianfranco Biribicchi  
gianfranco.biribicchi@kathbern.ch

### Catechista

Maria Mirabelli  
maria.mirabelli@kathbern.ch

### Collaboratrice sociale

Roberta Gallo, 079 675 06 13  
Roberta.Gallo@kathbern.ch  
Ma, Gio, Ve 15.00–18.30, Me 09.30–13.00

Per l'agenda completa,  
consultate il mensile  
«Insieme» e il nostro nuovo sito  
[www.missione-berna.ch](http://www.missione-berna.ch).

### Sabato 7 febbraio

18.30 S. Messa, Chiesa Madonna  
degli Emigrati, Berna

### Domenica 8 febbraio

09.30 S. Messa, Chiesa St. An-  
tonius, Berna-Bümpliz  
11.00 S. Messa, Chiesa Madonna  
degli Emigrati, Berna  
18.30 S. Messa, Chiesa Madonna  
degli Emigrati, Berna

### Sabato 14 febbraio

18.00 S. Messa, Chiesa Guthirt,  
Ostermundigen  
18.30 S. Messa, Chiesa Madonna  
degli Emigrati, Berna

### Domenica 15 febbraio

09.30 S. Messa, Chiesa St. An-  
tonius, Berna-Bümpliz  
11.00 S. Messa, Chiesa Madonna  
degli Emigrati, Berna  
16.00 S. Messa per famiglie con  
bambini da 0 a 5 anni,  
Chiesa Madonna degli  
Emigrati, Berna  
18.30 S. Messa, Chiesa Madonna  
degli Emigrati, Berna

Durante la settimana, nei giorni  
feriali, la S. Messa si celebra  
sempre alle 18.30 nella Chiesa  
Madonna degli Emigrati, Berna.

### Luoghi di celebrazione

**Chiesa Madonna degli Emigrati**  
(chiesa della MCLI)  
Bovetstrasse 1  
3007 Berna

### Chiesa St. Antonius

Burgunderstrasse 124  
3018 Berna-Bümpliz  
**Chiesa Guthirt**  
Obere Zollgasse 31  
3072 Ostermundigen

## Nasce un nuovo progetto della Diaconia della Missione: Il pranzo domenicale «Santa Marta» «Ecco, com'è bello e com'è dolce che i fratelli vivano insieme!» (Sal 133,1)

Molti anziani della nostra comu-  
nità vivono in maniera più o meno  
accentuata la solitudine. Il pro-  
blema della solitudine degli an-  
ziani è particolarmente vivo la  
domenica e nelle festività.  
Da questa constatazione è nato



il desiderio di offrire ai nostri  
anziani un momento di vita co-  
munitaria attraverso un pranzo  
domenicale che verrà offerto ini-  
zialmente una volta al mese.  
Il progetto desidera essere un  
servizio della comunità per la  
comunità e tutti sono invitati e  
benvenuti ad offrire il proprio  
servizio con gioia ed amore.  
Il progetto inizierà con la Quare-  
sima 2026. Le date previste sono  
quelle che trovate nel flyer.  
Chi desidera mettersi a disposi-  
zione ed offrire il proprio servi-  
zio in cucina, nel servizio o nella  
organizzazione può prendere  
contatto con Gianfranco Biribic-  
chi, responsabile della Diaconia  
(079 408 00 90, gianfranco.  
biribicchi@kathbern.ch).  
Il Signore benedica la vostra  
generosità! *Gianfranco Biribicchi  
e il team della Diaconia*

## Misión Católica Lengua Española

### 3072 Ostermundigen, Sophiestrasse 5 c.s. Emmanuel Cerda

emmanuel.cerda@kathbern.ch  
031 932 16 55 y 078 753 24 20  
**Bazar:** bazar.elbuenpastor2024@  
gmail.com

### Catequesis y pastoral:

andres.baumgartner@kathbern.ch  
**Mayores:** leonorcampero@hotmail.com  
**Música:** 076 453 19 01, Mátyás Vinczi  
**Sacristanes:** 031 932 21 54  
Maciel Pinto y Sergio Vázquez  
**Secretaría:** 031 932 16 06  
nhora.boller@kathbern.ch  
**Social:** alena.lang@kathbern.ch

**Cursos:** miluska.praxmarer@kathbern.ch  
adriana.aeschbacher@kathbern.ch  
**Misas:** 10 h en Ostermundigen,  
16 h en Taubenstrasse 4, 3011 Bern  
2do y 4to domingo de mes  
12.15 h en Kapellenweg 9, 3600 Thun

### Nuestra agenda y actividades aquí: [www.kathbern.ch/mcle/](http://www.kathbern.ch/mcle/)

#### Lunes, martes y miércoles

17.30 Vísperas  
18.00 Rezo del Rosario

#### Viernes

15.00 Exposición del Santísimo  
15.30 Confesiones. Cita previa  
19.00 Eucaristía, misión

#### Sabados

15.30 Catequesis. Informes  
Andrés Baumgartner  
17.00 Curso Bíblico. Informes  
P. Emmanuel

#### Domingo 8 febrero

10.00 Eucaristía, misión  
12.15 Eucaristía, Thun  
16.00 Eucaristía, Bern

#### Domingo 15 febrero

10.00 Eucaristía  
16.00 Eucaristía, Berna

#### Miércoles 18 febrero

18.00 Vísperas  
18.30 Rezo del Rosario  
19.00 Eucaristía con  
Imposición de la Ceniza

## Tiempo de Cuaresma

Comenzábamos la cuaresma  
con la celebración del Miércoles  
de Ceniza, 18 febrero. Tiempo  
de «parar la máquina», de «sere-  
nidad», de «mirar para aden-  
tro»... y ¡¡¡preguntarnos tantas  
cosas!!! En nuestros días, ¡cuán-  
tas caídas!, ¡cuántas infidelida-  
des!, ¡cuántas injusticias! Es  
tiempo de descubrir cuánto te-  
nemos que cambiar.  
Deberíamos aprovechar la Cua-  
resma para revisar cuántos des-  
encuentros, cuántas infidelidades,  
cuántas injusticias... Pero, al re-  
visarlas, corregirlas; es que la  
Cuaresma es tiempo de conver-  
sión, y conversión significa cami-  
nar, camino de vuelta al Padre.  
Cuaresma, tiempo de volverse a  
Dios, y de volverse a tantos her-  
manos despreciados, olvidados,  
oprimidos... Tiempo de justicia,  
de verdad, de liberación...

Mientras el pueblo de Israel, en  
la tentación no fue fiel y cedió,  
ahora nos encontramos a Jesús  
en la misma situación, en la mis-  
ma tentación. ¡Y triunfa! Jesús  
aparece en el Evangelio de hoy  
como el que vence la tentación.  
Porque es posible vencerla. Mu-  
chas veces, de dentro y de fuera  
buscan separarnos de Dios, de  
sus proyectos, de sus caminos.  
Pero hay una voz más fuerte,  
más firme, que puede vencer  
esas otras voces si disponemos  
el corazón para escucharla. Hace  
falta tener un oído muy fino, un  
silencio atento, un corazón dócil.  
Para eso existe la Cuaresma,  
para que sepamos mirar la vida,  
y mirarnos en la vida; para que  
sepamos prestar atención a los  
caminos y proyectos que nos ro-  
dean, y enfrentarlos con los ca-  
minos y proyectos de Dios; para  
que acallemos las voces que es-  
conden la voz de Dios.